

09T502-2236-B1

Sélection: Cylindre, culasse, graissage, manuel de l'opérateur, étiquette d'avertissement

N°	Code article	Désignation	*	**	***
1	0003 000 1738	699653 Ensemble cylindre			
1A	0003 000 2598	590772 Ensemble cylindre			

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
2	0003 000 2395	796961 Kit - bague/joint d'étanchéité					
3	0003 000 0111	299819S Bague d’étanchéité - d'huile					
5	0003 000 1825	790169 Culasse					
7	0003 000 1651	698717 Joint - culasse					
8	0003 000 1932	791781 Ensemble du reniflard					
9	0003 000 1443	695890 Joint de reniflard					
10	0003 000 0891	691666 Vis					
11	0003 000 0764	691245 Tube, reniflard					
13	0003 000 0879	691640 Vis					
50	0003 000 1735	699644 Collecteur - admission					
51	0003 000 1736	699649 Joint - côté admission					
54	0003 000 0705	691111 Vis					
200	0003 000 0995	691912 Lame - régulateur					
287	0003 000 0647	691002 Vis					
306	0003 000 0492	690400 Écran - cylindre					
307	0003 000 0469	690345 Vis					
337	0003 000 2282	796112S Bougie - allumage					
362	0003 000 2054	793351 Soufflet - bougie d’allumage					
383	0003 000 2530	89838S Clé - à bougie					
426	0003 000 0702	691107 Vis					
523	0003 000 1042	692040 Jauge					
523A	0003 000 0996	691913 Jauge					
524	0003 000 0980	691876 Joint d'étanchéité - tube de jauge					
525	0003 000 0792	691320 Tube - jauge					
529	0003 000 1062	692189 Œillet					
635	0003 000 0414	66538S Soufflet - bougie d’allumage					
668	0003 000 1198	692889 Entretoise					
718	0003 000 0618	690959 Goupille - de position					
842	0003 000 0978	691870 Joint d’étanchéité - joint torique					
847	0003 000 0834	691440 Ensemble tube/jauge					
868	0003 000 1544	697338 Joint - soupape					
869	0003 000 1732	699641 Siège - soupape					
870	0003 000 1733	699642 Siège - soupape					
871	0003 000 0413	63709 Bague - guide de soupape					
871	0003 000 1734	699643 Bague - guide de soupape					

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
1058	0003 000 0075	277038 Manuel de l'opérateur					
1319	0003 000 2197	794467 Étiquette - avertissement					
1319A	0003 000 2445	797669 Étiquette - avertissement					
1330	0003 000 0043	270962 Manuel de réparation					

*	(A)	non illustré
	(B)	uniquement accessoire optionnel
	(C)	n'est plus livrable départ usine
	(D)	n'est pas livrable séparément
	[..]	y compris Fig. No.

**	(02.2003)	Open informations techniques
	>xxx xxx xxxx]	Pièce à utiliser jusqu'au n° de série
	[xxxx xxx xxxx>	Pièce à utiliser à partir du n° de série

*** Nombre de pièces(s) utilisée(s) lors de la production



09T502-2236-B1
Sélection: Arbre à cames, couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile, vilebrequin, jeu de joints – moteu

1095 VALVE GASKET SET

358 ENGINE GASKET SET

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
3	0003 000 0111	299819S Bague d'étanchéité - d'huile					

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
4	0003 000 2455	798264 Carter d'huile - moteur					
4A	0003 000 2595	590569 Carter d'huile-moteur					
7	0003 000 1651	698717 Joint - culasse					
9	0003 000 1443	695890 Joint de reniflard					
12	0003 000 0041	270895 Joint - carter de vilebrequin					
12	0003 000 0042	270896 Joint - carter de vilebrequin					
12	0003 000 1069	692218 Joint - carter de vilebrequin					
12A	0003 000 2602	799587 Joint - carter de vilebrequin					
15	0003 000 0899	691680 Vis de vidange d’huile					
16	0003 000 2301	796211 Vilebrequin					
20	0003 000 0117	391483S Bague d’étanchéité - d'huile					
22	0003 000 1145	692551 Vis					
22A	0003 000 2596	590763 Vis					
24	0003 000 0010	222698S Clé - volant moteur					
25	0003 000 2252	795689 Ensemble piston					
25	0003 000 2254	795691 Ensemble piston					
26	0003 000 2251	795688 Jeu de bagues					
26	0003 000 2253	795690 Jeu de bagues					
27	0003 000 0854	691588 Arrêt - axe de piston					
28	0003 000 1743	699659 Axe - piston					
29	0003 000 1740	699655 Bielle					
32	0003 000 0889	691664 Vis					
33	0003 000 0100	296676 Soupape - d’échappement					
34	0003 000 0101	296677 Soupape - admission					
35	0003 000 0524	690520 Ressort - soupape					
36	0003 000 0524	690520 Ressort - soupape					
40	0003 000 1065	692194 Coupelle d'appui - soupape					
43	0003 000 1649	698690 Déflecteur - d'huile / régulateur					
45	0003 000 0936	691762 Poussoir - soupape					
46	0003 000 1025	691998 Arbre à cames					
51	0003 000 1736	699649 Joint - côté admission					
163	0003 000 0044	271139S Joint - filtre à air					
358	0003 000 2599	590777 Jeu de joints - moteur					
524	0003 000 0980	691876 Joint d'étanchéité - tube de jauge					
718A	0003 000 0347	499047 Goupille - de position					
741	0003 000 2300	796210 Pignon - distribution					
741A	0003 000 0949	691805 Pignon - distribution					

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
868	0003 000 1544	697338 Joint - soupape					
1095	0003 000 0326	498526 Jeu de joints - soupape					

* (A) non illustré
(B) uniquement accessoire optionnel
(C) n'est plus livrable départ usine
(D) n'est pas livrable séparément
[..] y compris Fig. No.

** (02.2003) Open informations techniques
>xxx xxx xxxx] Pièce à utiliser jusqu'au n° de série
[xxxx xxx xxxx> Pièce à utiliser à partir du n° de série

*** Nombre de pièces(s) utilisée(s) lors de la production



09T502-2236-B1

Sélection: Filtre à air, carburateur, système d'échappement, alimentation en carburant

N°	Code article	Désignation	*	**	***
81	0003 000 0729	691179 Frein-filet - vis de silencieux			
90	0003 000 2245	795477 Carburateur			

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
97	0003 000 1005	691931 Tige - réglage de l'accélération					
106	0003 000 0990	691901 Siège - admission					
130	0003 000 0738	691190 Papillon des gaz					
163	0003 000 0044	271139S Joint - filtre à air					
180	0003 000 0235	494406 Réservoir - carburant					
190	0003 000 0879	691640 Vis					
190A	0003 000 0703	691108 Vis					
300	0003 000 1094	692307 Silencieux					
300A	0003 000 0133	394569S Silencieux					
365	0003 000 1808	790029 Vis					
390	0003 000 0965	691839 Ressort - diaphragme de starter					
393	0003 000 0964	691837 Écran - carburateur					
394	0003 000 2216	795083 Diaphragme - carburateur					
529	0003 000 1062	692189 Œillet					
534	0003 000 0825	691417 Vis					
535	0003 000 1624	698369 Filtre - mousse de filtre à air					
536	0003 000 1636	698472 Filtre - air					
612	0003 000 0268	496046S Tube - plongeur					
613	0003 000 0822	691413 Vis					
617	0003 000 0039	270344S Joint d'étanchéité - joint torique					
633	0003 000 0793	691321 Joint d'étanchéité - tige de starter/réglage d'accélération					
670	0003 000 0874	691633 Entretoise - réservoir de carburant					
676B	0003 000 0128	393760 Déflecteur - silencieux					
676C	0003 000 0126	393756 Déflecteur - silencieux					
676D	0003 000 0147	397931 Déflecteur - silencieux					
677	0003 000 0559	690661 Vis					
724	0003 000 1571	697478 Fixation - joint					
832	0003 000 1696	699299 Protection de silencieux					
832C	0003 000 1864	790743 Protection de silencieux					
836	0003 000 0561	690664 Vis					
836A	0003 000 1865	790745 Vis					
836B	0003 000 0711	691125 Vis					
913	0003 000 0236	494409 Siège - clapet de retenue					
957	0003 000 0310	497929S Bouchon - réservoir de carburant					

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
957B	0003 000 2038	792878 Bouchon - réservoir de carburant					
976	0003 000 1317	694394 Poire d'amorçage - carburateur					

* (A) non illustré
(B) uniquement accessoire optionnel
(C) n'est plus livrable départ usine
(D) n'est pas livrable séparément
[..] y compris Fig. No.

** (02.2003) Open informations techniques
>xxx xxx xxxx] Pièce à utiliser jusqu'au n° de série
[xxxx xxx xxxx> Pièce à utiliser à partir du n° de série

*** Nombre de pièces(s) utilisée(s) lors de la production



09T502-2236-B1
Sélection: Capots/carter de soufflante, volant moteur, démarreur à rappel

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
23	0003 000 2603	799682 Volant moteur					
37	0003 000 0516	690482 Protection - volant moteur					

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
37A	0003 000 0747	691209 Protection - volant moteur					
55	0003 000 1056	692144 Boîtier - démarreur à rappel					
58	0003 000 1540	697316 Câble - démarrage					
60	0003 000 0997	691915 Poignée de câble de démarrage					
65	0003 000 0594	690837 Vis					
73	0003 000 1795	699850 Tamis - rotatif					
78	0003 000 1066	692198 Vis					
304	0003 000 1300	694236 Carter de soufflante					
305	0003 000 1066	692198 Vis					
332	0003 000 0560	690662 Écrou					
363	0003 000 0004	19069 Extracteur - volant moteur					
455	0003 000 0760	691236 Cuvette de roulement de volant moteur					
456	0003 000 1091	692299 Plateau - friction de cliquet					
459	0003 000 0095	281505S Cliquet - rochet					
592	0003 000 0583	690800 Écrou					
597	0003 000 0910	691696 Vis					
608	0003 000 0396	499706 Démarreur - à rappel					
689	0003 000 0973	691855 Ressort - de friction					
921A	0003 000 2601	793973 Couvercle - carter de soufflante)					
921B	0003 000 1771	699796 Couvercle - carter de soufflante					
930	0003 000 0809	691348 Protection - démarreur à rappel					
969	0003 000 2488	799013 Vis					
969A	0003 000 2489	799014 Vis					
1210	0003 000 0406	499901 Ensemble poulie/ressort					
1211	0003 000 0406	499901 Ensemble poulie/ressort					

* (A) non illustré
(B) uniquement accessoire optionnel
(C) n'est plus livrable départ usine
(D) n'est pas livrable séparément
[..] y compris Fig. No.

** (02.2003) Open informations techniques
>xxx xxx xxxx] Pièce à utiliser jusqu'au n° de série
[xxxx xxx xxxx> Pièce à utiliser à partir du n° de série

*** Nombre de pièces(s) utilisée(s) lors de la production



09T502-2236-B1

Sélection: Frein, commandes, couvercles, ressort du régulateur, allumage

N°	Code article	Désignation	*	**	***
188	0003 000 1066	692198 Vis			
201	0003 000 0470	690347 Liaison - Régulateur de ventilation			

N°	Code article	Désignation	*	**	***		
209	0003 000 0442	690251 Ressort - régulateur					
211	0003 000 0974	691859 Ressort - ralenti régulé					
222E	0003 000 0836	691446 Support - élément de commande					
259	0003 000 2400	797041 Support de bride d’emboitage					
265B	0003 000 0660	691024 Bride - emboitage					
267	0003 000 0676	691044 Vis					
268	0003 000 0661	691025 Gaine - fil de commande					
269	0003 000 0662	691026 Fil électrique - commande					
270	0003 000 0663	691027 Écrou					
271	0003 000 0664	691028 Levier - élément de commande					
333A	0003 000 2727	591420 Armature - magnéto					
334	0003 000 0684	691061 Vis					
356	0003 000 1110	692390 Fil - d'arrêt					
362	0003 000 2054	793351 Soufflet - bougie d’allumage					
426	0003 000 0702	691107 Vis					
578	0003 000 0150	398153 Ensemble fil électrique					
621	0003 000 1095	692310 Interrupteur - d'arrêt					
635	0003 000 0414	66538S Soufflet - bougie d’allumage					
729	0003 000 0541	690586 Clip - fil électrique					
745	0003 000 0721	691146 Vis					
745A	0003 000 0600	690859 Vis					
772	0003 000 0705	691111 Vis					
851	0003 000 0215	493880S Borne - bougie d’allumage					
851A	0003 000 1120	692424 Borne - bougie d’allumage					
922	0003 000 1053	692135 Ressort - frein					
923	0003 000 0847	691487 Frein					
925	0003 000 0810	691349 Couvercle - timonerie					
940	0003 000 0676	691044 Vis					

* (A) non illustré
(B) uniquement accessoire optionnel
(C) n'est plus livrable départ usine
(D) n'est pas livrable séparément
[..] y compris Fig. No.

** (02.2003) Open informations techniques
>xxx xxx xxxx] Pièce à utiliser jusqu'au n° de série